



SCHOOL YEAR FEES SEPTEMBER 2024 TO JUNE 2025

 Happy Faces Kinder <small>FROM GREEN VALLEY SCHOOL</small>  <small>TRUTH & KNOWLEDGE</small> GREEN VALLEY SCHOOL <small>— SINCE 1988 —</small>	Annual Reservation of Place <i>(non-refundable)</i>	TUITION FEES			Option 2 9:00 – 13:00 (no lunch included)		
		Term 1	Term 2	Term 3	Pay Termly Total	Pay Annually Total	Pay Monthly
					Includes @ 2.50% discount	Includes @ 5% discount	
	To be paid before 19 th February 2024	To be paid before 1 st Sept. 2024	To be paid before 1 st Dec. 2024	To be paid before 1 st March 2025	Paid per term before 1 st Sept. / 1 st Dec. / 1 st March	Paid before 1st August 2024	To be paid Sept. to June
Toddlers	300€	1.930€	1.930€	1.930€	5.790€	5.650€	595€
Twos	300€	1.930€	1.930€	1.930€	5.790€	5.650€	595€
Nursery	300€	1.930€	1.930€	1.930€	5.790€	5.650€	595€

Tuition fees include morning and afternoon snacks, lunch, educational materials and insurance.

Extra Services / Servicios Extra:

Lunch paid per day / month at the office: 15€ per day / 200€ per month
 Comedor pagado por día / mes en la oficina: 15€ por día / 200€ por mes

Extra time per hour: 10€ per day / 80€ per month
 Tiempo extra por hora: 10€ por día / 80€ por mes

FEES-RELATED HOME-SCHOOL AGREEMENTS

ACUERDOS ENTRE LAS FAMILIAS Y EL COLEGIO

- Monthly fees can be paid upon request in written form to the HF office email (it has a 5% surcharge). Payment is due the first week of every month and there is up to 10% surcharge for late payments.

Se pueden pagar tarifas mensuales previa solicitud por escrito al correo electrónico de la oficina de HF (tienen un recargo del 5%). El pago se deberá realizar la primera semana de cada mes, en caso de demoras, se podrá cobrar una mora de hasta el 10%.

- The total payment for the school year is made up of two parts: i) a non-refundable annual reservation fee **plus** ii) tuition fees for the year, as indicated in the monthly, termly or annual columns. The annual reservation fee is **not deductible** from the tuition fees.

*El pago total del año escolar se compone de dos partes: i) la cuota anual de admisión (no reembolsable) **más** ii) las tarifas escolares anuales, tal y como aparecen indicadas en las columnas del mes, trimestre o año. La cuota anual de admisión **no se deduce** de las tarifas escolares anuales.*

- Annual Payment: annual payments made before **1st August** have a 5% discount. Annual payments made after this date have a smaller discount: 3% until the **1st October**.

*Pago Anual: los pagos anuales realizados antes del **1 de agosto** tendrán un 5% de descuento. Los pagos realizados después de esta fecha tendrán un menor descuento: 3% hasta el **1 de octubre**.*

- From January 2021 onwards, new students will pay a refundable deposit of 500€ upon acceptance of a place at HF. This deposit shall be returned as long as the student leaves HF respecting the following conditions: the school is notified with minimum three months in advance of their leaving; the school is notified in written form between the 1st September and the 1st April of the school year enrolled; the family does not have payments pending towards HF. The reimbursement amount will be returned at the end of the school year, in June of the year enrolled.

A partir de enero de 2021, los nuevos estudiantes pagarán un depósito de 500€ tras aceptar la plaza. En el caso de que un nuevo estudiante haya pagado el depósito de 500€ a HF, esta cantidad se devolverá cuando el estudiante ya no continúe definitivamente en el colegio y los padres hayan respetado la condición de notificar al colegio que el estudiante se va con al menos tres meses de antelación por escrito, entre los meses de septiembre y el 1 de abril del curso escolar en cuestión y que la familia no tenga ningún pago pendiente con HF. La cantidad reembolsada será devuelta al final del año escolar, concretamente en el mes de junio del año en que se haya matriculado.

- For students that have started at HF before January 2021 and therefore, have not paid the 500€ deposit, the rule will apply that when a family wishes for their child to leave their place and no longer continue as a student at HF, a three months written notice within the school year from 1st September to 1st April is required, in order to complete the payment obligations from the family towards HF.

Para los estudiantes que hayan comenzado en HF antes de enero 2021 y no hayan pagado el depósito de 500€, la regla que aplicará para causar baja es que la familia deberá notificar al colegio por escrito cuando un estudiante se va definitivamente del colegio, con al menos tres meses de antelación, entre los meses de septiembre y el 1 de abril del curso escolar en cuestión, para que se dé por finalizada las obligaciones de pago acordadas de la familia con el colegio.

- It is necessary to confirm and renew the place for each new school year at Happy Faces Kinder.

Es necesario solicitar la renovación de plaza cada año en la escuela Happy Faces Kinder.

- Happy Faces students have priority to apply for a place at Green Valley School however it is necessary to go through the admission process and apply to the GVS Admission Committee for a place.

Los estudiantes de Happy Faces tienen prioridad de solicitud para entrar a GVS, siendo necesario igualmente pasar por el protocolo y el Comité de Admisión de GVS para la aceptación de su plaza.

- Notebooks and textbooks are provided by the school. Accident insurance is included.

Los cuadernos y libros de texto son proporcionados por el colegio. El seguro de accidente está incluido también.

- School uniform is compulsory and is to be bought in 'El Corte Inglés' (Avenidas).

El uniforme del colegio es obligatorio y ha de comprarse en 'El Corte Inglés' (Avenidas).

- The month of July is optional as Summer School and payment will be also possible by week.

El mes de julio es opcional, se podrá pagar por semanas como Escuela de Verano.

- The Happy Faces Home-School Agreements for each school year, are understood as agreed once the reservation of place fee is paid. These agreements can be found on the HF Webpage and are also sent to parents with the reservation of place email sent out every school year.

Los Acuerdos de Happy Faces entre las Familias y el Colegio, para cada año escolar, se

entienden acordados una vez pagado el pago de reserva de plaza. Estos acuerdos se pueden encontrar en la página Web de HF y también se envían a los padres junto con el correo electrónico de información de pago de reserva de plaza anual.

- The school reserves the right to withdraw a student's place in case of repeated late fee payments or pending fees. In case of pending fees during the course of the school year, the school reserves the right to withhold a student's academic reports and also reserves the right to decide if the student may continue attending classes during the school year, until pending fees are fully paid to the school. In case of pending fees, HF also reserves the right to *not* accept the reservation of place of the student/s even if the reservation of place payment has been made.

El colegio se reserva el derecho de retirar una plaza a un estudiante en el caso de pagos tardíos repetitivos y/o pagos pendientes. En caso de que la familia tenga pagos pendientes durante el curso escolar, el colegio se reserva el derecho de retener la entrega de notas y también se reserva el derecho de decidir si el estudiante puede continuar asistiendo a las clases durante el curso escolar, hasta que se realicen los pagos pendientes al colegio. En caso de una deuda pendiente, HF también se reserva el derecho de no aceptar la reserva de plaza del/de los estudiante/s, inclusive si el pago de la reserva de plaza se haya realizado.

- It is the responsibility and obligation of the families to inform the school in writing, of any change to the information provided at the time of enrolment or during the school year, be it address, phone numbers, authorisations, allergies, among others.

Es responsabilidad y obligación de las familias que indiquen al colegio de forma escrita, si hay un cambio en la información aportada en el momento de inscripción o durante el curso escolar, ya sea dirección, teléfonos nuevos, autorizaciones, alergias, entre otros.